

**COUR SUPÉRIEURE  
(ACTION COLLECTIVE)**

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

No.: 500-06-000952-180

DATE: 18 juin 2020

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE MARTIN SHEEHAN, J.C.S.**

---

**WOLF WILLIAM SOLKIN**  
Demandeur

c.

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA  
PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC  
CENTRE INTÉGRÉ UNIVERSITAIRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX  
DE  
L'OUEST-DE-L'ÎLE DE MONTRÉAL**  
Défendeurs

-et-

**RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC**

Mise en cause spéciale pour les fins du présent jugement

---

**JUGEMENT**

---

[1] **ATTENDU** que le Demandeur a déposé et notifié à toutes les parties et à la mise en cause spéciale une *demande additionnelle modifiée de communication de documents en vertu de l'article 251 C.p.c.* (ci-après la « **Demande** ») afin d'obtenir des informations complémentaires au sujet de la facturation des médecins pour les services rendus dans différents établissements;

[2] **CONSIDÉRANT** les faits allégués à la demande;

[3] **CONSIDÉRANT** que la demande n'est pas contestée par les défendeurs ni par la mise-en-cause;

**POUR CES MOTIFS, LA COUR:**

[4] **ACCUEILLE** la demande;

[5] **ORDONNE** à la Régie de l'assurance-maladie du Québec de communiquer à tous les procureurs au dossier dans un délai de 30 jours du présent jugement, en format Excel ou PDF, les informations suivantes:

La facturation des médecins pour les services rendus aux dates et aux établissements suivants:

- a) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au CSSS Cavendish à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010 jusqu'au 31 mars 2019;
- b) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au CSSS St-Léonard à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010 jusqu'au 31 mars 2019;
- c) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au Montreal's long-term care centre / Grace Dart ou Centre de soins prolongés Grace Dart à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010 jusqu'au 31 mars 2019;
- d) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au Maimonides geriatric hospital centre à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010 jusqu'au 31 mars 2019;
- e) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au CHSLD Juif de Montréal à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010 jusqu'au 31 mars 2019;

- f) La facturation reçue des médecins pour les services rendus à l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal à compter du 1<sup>er</sup> avril 2010 jusqu'au 31 mars 2019;
- g) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au Centre d'hébergement de Lachine à compter du 1<sup>er</sup> avril 2016 jusqu'au 31 mars 2019;
- h) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au Centre d'hébergement Lasalle à compter du 1<sup>er</sup> avril 2016 jusqu'au 31 mars 2019;
- i) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au Centre d'hébergement Denis-Benjamin-Viger à compter du 1<sup>er</sup> avril 2016 jusqu'au 31 mars 2019;
- j) La facturation reçue des médecins pour les services rendus au Centre d'hébergement Nazaire-Piché à compter du 1<sup>er</sup> avril 2016 jusqu'au 31 mars 2019;
- k) La facturation reçue des médecins pour les services rendus à l'Ex-Hôpital général de Lachine à compter du 1<sup>er</sup> avril 2016 jusqu'au 31 mars 2019;
- l) La facturation reçue des médecins pour les services rendus Centre d'hébergement de Dorval à compter du 1<sup>er</sup> avril 2016 jusqu'au 31 mars 2019;

le tout dans un format comprenant minimalement les données spécifiques suivantes :

- Le numéro d'identification du médecin;
- La date à laquelle le service a été rendu;
- Le code de l'intervention ou du service rendu (Code acte);
- Le type de facturation (taux fixe, taux horaire, prime, sur appel);
- Le montant facturé (et le montant payé par la RAMQ) pour les services;
- Le code emploi du temps;
- La description emploi du temps;
- Le code nature de service; et
- La description nature de service

[6] **LE TOUT**, frais à suivre.

  
MARTIN F. SHEEHAN, J.C.S.

M<sup>e</sup> Laurent Kanemy  
M<sup>e</sup> Marie-Hélène Desaunettes  
**NELSON CHAMPAGNE**  
M<sup>e</sup> Julie Savonitto  
M<sup>e</sup> Michel Savonitto  
**SAVONITTO & ASS. INC.**  
Avocats du demandeur

M<sup>e</sup> Nathalie Drouin  
M<sup>e</sup> Mariève Sirois-Vaillancourt  
M<sup>e</sup> Sébastien Gagné  
M<sup>e</sup> Amélia Couture  
**MINISTERE DE LA JUSTICE CANADA**  
Avocats du défendeur Procureur général du Canada

M<sup>e</sup> Serge Ghorayeb  
M<sup>e</sup> Anne-Sophie Bordeleau-Roy  
**MINISTERE DE LA JUSTICE (DGAJ)**  
Avocats de la défenderesse Procureure générale du Québec

M<sup>e</sup> Jean-François Pedneault  
M<sup>e</sup> Christophe Savoie  
M<sup>e</sup> Stéphanie Rainville  
**MONETTE, BARAKETT**  
Avocats du défendeur Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île de Montréal

Madame Fanny Beaudoin  
Coordonnatrice des services administratifs  
Direction des services juridiques  
**REGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUEBEC**